1 février 1987 - Seul le prononcé fait foi

Télécharger le .pdf

Message de M. François Mitterrand, Président de la République, pour la revue "Qui vive international" de février 1987, à l'occasion de l'exposition "Parlez-vous français" organisée par la Bibliothèque du Centre Beaubourg.

Je tiens à saluer l'événement que constitue l'exposition organisée par la Bibliothèque du Centre Georges Pompidou sur la langue française et son devenir.
- Cette manifestation contribuera à éclairer l'opinion publique sur l'importance que nous devons accorder à la langue française en un moment où le regain d'intérêt pour notre langue et pour la francophonie dans le monde se vérifie chaque jour.
- J'ai moi-même institué un Haut Conseil de la francophonie en 1984, que j'ai tenu à présider et dont la vice-présidence est assurée par le Président Léopold Sedar Senghor £ trente personnalités éminentes du monde des lettres, des arts, des sciences, de la communication, venues du monde entier, composent ce Haut Conseil.
- J'ai également, en février 1986, accueilli à Paris, le premier sommet des chefs d'Etat et de gouvernement de quarante pays ayant en commun l'usage du français et nous avons, à cette occasion, défini tout un ensemble de mesures à prendre en commun afin d'assurer l'avenir de la langue française à l'échelle internationale et de relier étroitement le dialogue interculturel entre nos peuples à la nécessaire politique de solidarité en faveur du développement.
- En cette période où le rythme rapide de vie et de communication tend à imposer un langage codé et trop souvent simplifié, il est bon de plaider pour la spécificité et la complexité du phénomène linguistique £ toutes les langues représentent, en effet, des systèmes fort riches tant du point de vue du lexique, du sens, de la phonétique, de la syntaxe, des références historiques et culturelles qui y sont encloses. Ceci n'est pas sans nous rappeler ce que les biologistes nous disent à la fois sur la complexité mais aussi sur la diversité du mystère humain.\
A propos de la langue française, il est difficile d'ajouter, après tant d'autres, des éloges tant de fois répétés sur sa rigueur, sa clarté, son élégance, ses nuances, la richesse de ses temps et de ses modes, la délicatesse de ses sonorités et de sa ponctuation, la logique de son ordonnancement. J'insisterai pour ma part sur une discipline propre à toute une tradition intellectuelle française et que l'on ne devrait pas négliger présentement : celle de la précision sémantique £ trop de quiproquos, d'ambiguïtés, de confusions entretenues ou non, sont bien souvent véhiculés dans le langage politique et plus généralement dans tout ce qui se rapporte aux conceptions que l'on a du devenir des sociétés humaines.
- L'exposition du Centre Pompidou veut souligner l'épaisseur historique du phénomène linguistique français, ceci n'est pas non plus sans quelque utilité dans un temps où l'homme a trop tendance à effacer la mémoire des choses, alors qu'à juste titre, il veut s'accomplir dans la modernité.
- Vous allez mettre aussi l'accent sur les diversités de la langue française dans une créativité partagée par tant de peuples et mettre également en relief la multiplicité des accents à travers les siècles et les espaces. Juste vue des choses ! Il est précieux de souligner cette étroite alliance entre l'unité fondamentale d'une langue qui nous permet de faire le pont entre les générations et les continents et la richesse multiforme qui est l'attribut même de la vie.
- Rien n'est plus urgent que d'armer de mieux en mieux notre langue, afin qu'elle puisse désigner avec justesse tous les objets et tous les concepts du monde moderne £ depuis les techniques les plus avancées jusqu'aux pratiques sociales les plus neuves et je suis confiant dans les travaux conjoints que mènent nos informaticiens et nos linguistes : c'est ainsi que la France et la francophonie en général gagneront une bataille aux enjeux culturels et industriels immenses : la bataille des industries de la langue.
- Au cours de la troisième session du Haut Conseil de la francophonie, nous avons insisté sur l'importance de la mobilisation de l'opinion publique au service de la langue et à celui de la communauté francophone internationale bâtie sur le dialogue et la solidarité.\